

мирового общественного мнения с ролью, которую иностранные экономические и другие круги играют в создании препятствий на пути осуществления Декларации, и представить по этому вопросу доклад Генеральной Ассамблее на ее двадцать седьмой сессии;

13. просит Генерального секретаря оказывать всю возможную помощь Специальному комитету в подготовке этого исследования и предать максимальной гласности это исследование после его завершения, а также предыдущие исследования и любые другие соответствующие аспекты этого вопроса.

2028-е пленарное заседание.
20 декабря 1971 года.

2874 (XXVI). 'Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев пункт «Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций»,

ссылаясь на Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащуюся в резолюции 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, и на программу действий в целях полного осуществления Декларации, содержащуюся в резолюции 2621 (XXV) от 12 октября 1970 года,

ссылаясь далее на свои резолюции 2311 (XXII) от 14 декабря 1967 года, 2426 (XXIII) от 18 декабря 1968 года, 2555 (XXIV) от 12 декабря 1969 года и 2704 (XXV) от 14 декабря 1970 года, а также на свои другие соответствующие резолюции,

принимая во внимание соответствующие резолюции Совета Безопасности по южной части Африки, в частности резолюцию 277 (1970) от 18 марта 1970 года по вопросу о Южной Родезии и резолюцию 283 (1970) от 29 июля 1970 года по вопросу о Намибии,

с удовлетворением принимая во внимание доклады по данному вопросу, представленные Генеральным секретарем⁴², Экономическим и Социальным Советом⁴³ и Специальным комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам⁴⁴,

⁴² A/8314 и Add.1—6 и A/8480.

⁴³ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать шестая сессия, Дополнение № 3 А (A/8403/Add.1), глава VII.

⁴⁴ Там же, Дополнение № 23 (A/8423/Rev.1), главы III и V.

сознавая срочную потребность народов и национально-освободительных движений в нескольких колониальных территориях, в особенности в освобожденных районах ряда этих территорий, в помощи со стороны специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций, особенно в области образования, подготовки кадров, здравоохранения и питания,

признавая необходимость в дальнейших и более эффективных мерах, которые надлежит принять с целью скорейшего осуществления Декларации и других соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, Совета Безопасности и Специального комитета всеми организациями системы Организации Объединенных Наций в рамках их соответствующей компетенции,

с глубоким беспокойством отмечая, что, в то время как некоторые специализированные учреждения и организации системы Организации Объединенных Наций оказывают значительную помощь беженцам из колониальных территорий в Африке, многие из них еще не сотрудничают в полной мере с Организацией Объединенных Наций в осуществлении положений соответствующих резолюций, касающихся оказания помощи национально-освободительным движениям и прекращения всякого сотрудничества с правительствами Португалии и Южной Африки, а также с незаконным режимом Южной Родезии,

с удовлетворением отмечая, что некоторые организации приступили или предпринимают шаги к составлению в консультации с Организацией африканского единства конкретных программ оказания помощи в рамках их компетенции народам колониальных территорий, стремящимся освободиться от колониального господства,

сознавая необходимость постоянно обращать внимание на деятельность специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций, связанную с выполнением различных решений Организации Объединенных Наций, касающихся вопроса о деколонизации,

1. *утверждает* относящуюся к этому пункту главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам⁴⁵;

2. *подтверждает* вновь, что признание Генеральной Ассамблеей, Советом Безопасности и другими органами Организации Объединенных Наций законности борьбы колониальных народов за достижение свободы и независимости, естественно, влечет за собой расширение системы организаций, входящих в Организацию Объединенных Наций, всей необходимой моральной и материальной помощи национально-освободительным движениям в этих территориях, вклю-

⁴⁵ Там же, глава III

чая особенно освобожденные районы этих колониальных территорий;

3. *выражает признательность* Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и тем другим специализированным учреждениям и организациям системы Организации Объединенных Наций, которые в различной мере сотрудничают с Организацией Объединенных Наций в выполнении соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи;

4. *повторяет* свой настоятельный призыв к специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций оказывать всю возможную моральную и материальную помощь народам в Африке, борющимся за свое освобождение от колониального господства, и, в частности, разработать, опираясь на активное сотрудничество Организации африканского единства и через нее — на национально-освободительные движения, конкретные программы оказания помощи народам Южной Родезии, Намибии и территорий под управлением Португалии, включая, в частности, население освобожденных районов этих территорий;

5. *повторяет* свою просьбу к специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций, включая, в частности, Программу развития Организации Объединенных Наций и Международный банк реконструкции и развития, чтобы они приняли в рамках своей соответствующей компетенции меры по расширению масштабов своей помощи беженцам из колониальных территорий, включая помощь правительствам соответствующих стран в подготовке и осуществлении проектов, отвечающих интересам этих беженцев, и внесли как можно большую степень гибкости в соответствующие процедуры;

6. *предлагает* специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций прекратить всякое сотрудничество с правительствами Португалии и Южной Африки, а также с незаконным режимом в Южной Родезии, согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, касающимся колониальных территорий в южной части Африки;

7. *вновь настоятельно призывает* специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций, в частности Международный банк реконструкции и развития и Международный валютный фонд, принять все необходимые меры для прекращения финансовой, экономической, технической и другой помощи правительствам Португалии и Южной Африки, пока они не откажутся от своей политики расовой дискриминации и колониального господства;

8. *настоятельно призывает* все специализированные учреждения и другие соответствующие международные организации, в частности Международный банк реконструкции и развития, Международный валютный фонд, Международную организацию гражданской авиации, Всемирный почтовый союз, Международный союз электросвязи и Межправительственную морскую консультативную организацию, активизировать без дальнейшего промедления свои усилия, направленные на содействие эффективному осуществлению соответствующих положений различных резолюций Совета Безопасности по колониальным территориям в южной части Африки, особенно пунктов 9b, 11 и 23 резолюции 277 (1970) и пункта 14 резолюции 283 (1970);

9. *предлагает* специализированным учреждениям в консультации с Организацией африканского единства продолжать изучать процедуры для участия представителей национально-освободительных движений в колониальных территориях Африки в надлежащем качестве, когда это необходимо и целесообразно, в созываемых специализированными учреждениями конференциях, семинарах и других региональных заседаниях и, с целью оказания содействия рассмотрению этого в яросе специализированными учреждениями, предлагает Экономическому и Социальному Совету, в консультации со Специальным комитетом и с учетом мнений Организации африканского единства, представить соответствующие рекомендации;

10. *рекомендует*, чтобы все правительства активизировали свои усилия в специализированных учреждениях и других организациях в рамках системы Организации Объединенных Наций, членами которых они являются с целью обеспечения полного и эффективного осуществления Декларации и других соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций;

11. *рекомендует* с целью ускорения осуществления вышесказанного пункта 10, чтобы специализированные учреждения и другие организации в рамках системы Организации Объединенных Наций просили своих руководителей представлять соответствующим руководящим и законодательным органам систематически и в конкретной форме рекомендации, принятые по вопросу о деколонизации компетентными органами Организации Объединенных Наций, вместе с подробным анализом соответствующих вопросов и проблем, при наличии таковых, и с конкретными предложениями по осуществлению этих рекомендаций;

12. *просит* Экономический и Социальный Совет в консультации со Специальным комитетом продолжать рассматривать надлежащие меры для координации политики и деятельности специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций в деле выполнения соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи.

13. *просит* Генерального секретаря:

a) с помощью специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций подготовить для представления соответствующим органам, занимающимся соответствующими аспектами данного вопроса, доклад о мерах, принятых после распространения исчерпывающего доклада⁴⁶ или предусмотренных этими организациями по осуществлению соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, включая настоящую резолюцию,

b) продолжать оказывать специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций помощь в разработке соответствующих мер по осуществлению настоящей резолюции и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее двадцать седьмой сессии;

14. *предлагает* Специальному комитету продолжать изучение этого вопроса и представить по нему доклад Генеральной Ассамблее на ее двадцать седьмой сессии.

*2028-е пленарное заседание,
20 декабря 1971 года.*

2875 (XXVI). Программа образования и профессиональной подготовки Организации Объединенных Наций для южной части Африки

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 2349 (XXII) от 19 декабря 1967 года, в соответствии с которой была учреждена объединенная Программа образования и профессиональной подготовки для نامیبийцев, южноафриканцев, южнорозедейцев и лиц из территорий, находящихся под управлением Португалии,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря о Программе образования и профессиональной подготовки Организации Объединенных Наций для южной части Африки⁴⁷,

напоминая о своем решении, содержащемся в пункте 7 резолюции 2349 (XXII), о том, что эта Программа будет финансироваться из Целевого фонда, образуемого из добровольных взносов,

напоминая далее о том, что, согласно пункту 8 резолюции 2349 (XXII), Генеральный секретарь был уполномочен обратиться к государствам — членам Организации Объединенных Наций и членам специализированных учреждений с призывом сделать взносы, чтобы за период с 1968 по 1970 год достичь намеченной суммы в 3 млн. долл. США,

отмечая, что добровольные взносы, полученные за четырехлетний период с 1968 по 1971 год, далеко не достигли показателя, первоначально намеченного на трехлетний период,

отмечая далее, что такие средства по мере поступления расходовались ежегодно на оказание помощи в форме индивидуальных пособий лицам из соответствующих территорий для продолжения ими своего образования и что, следовательно, требуются дополнительные средства, для того чтобы Программа могла продолжать осуществляться,

выражая свое твердое убеждение в том, что предоставление помощи для целей образования и профессиональной подготовки лиц из соответствующих территорий по-прежнему имеет существенное значение и должно быть не только продолжено, но и расширено,

1. *выражает свою признательность* всем, кто сделал добровольные взносы в Программу образования и профессиональной подготовки Организации Объединенных Наций для южной части Африки с начала ее осуществления;

2. *настоятельно призывает* все государства, организации и отдельных лиц делать щедрые взносы в целевой фонд Программы, с тем чтобы она могла быть не только продолжена, но также усилена и расширена;

3. *постановляет* в качестве дальнейшей первоочередной меры предусмотреть ассигнования по разделу 12 регулярного бюджета Организации Объединенных Наций на 1972 финансовый год в сумме 100 000 долл. для обеспечения непрерывности Программы до получения достаточных добровольных взносов;

4. *выражает свою признательность* Генеральному секретарю и членам Консультативного комитета по Программе образования и профессиональной подготовки Организации Объединенных Наций для южной части Африки, созданного в соответствии с пунктом 2 резолюции 2431 (XXIII) Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1968 года, за ту работу, которую они проделали за отчетный период в связи с Программой;

5. *с одобрением отмечает* предпринятые за отчетный период усилия по укреплению сотрудничества между Программой и Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев, специализированными учреждениями и Организацией африканского единства и надеется, что эти усилия будут продолжены в целях укрепления координации их мероприятий в области образования и профессиональной подготовки для лиц из соответствующих территорий;

6. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее двадцать седьмой сессии доклад о ходе осуществления Программы.

*2028-е пленарное заседание,
20 декабря 1971 года.*

⁴⁶ A/8314 и Add.1 — 6.

⁴⁷ A/8485 и Add.1 и 2.